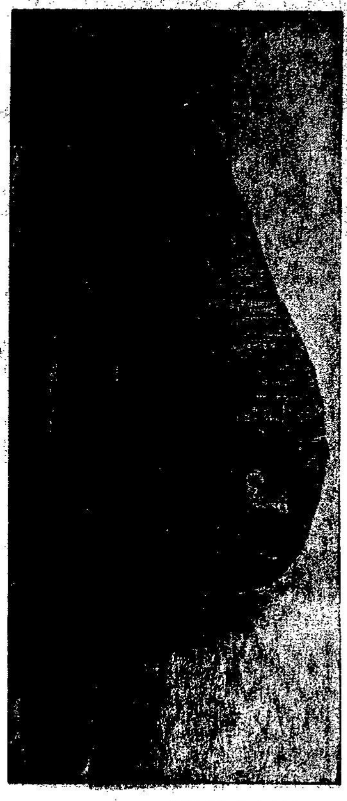


請看

請讀

北花旗參公司

此圖係我甲等洋參每磅價銀七元者

賜函取閱新列洋參諸圖第五號無價付上

參去真來百物維新本公司始受春參運到其藥性之好價於他略如不信我言請買些少試之可也

North American Ginseng Co., Inc.
LOCK BOX 269 p
MADISON SQUARE STATION
138-140 WEST 25th STREET
NEW YORK CITY

書信上寫用華文無必剪出西字招牌紙貼附信皮面上

●北花旗參公司
美國紐約埠西廿五街門牌第一百三十八號至第一百四十號

欲求取貨物請剪出此取貨單填寫明白所要合款若干磅而寄來可也

取貨單

茲字求取

若干		價銀
磅	甲等洋參（每磅七元）價銀	元
磅	乙等洋參（每磅六元）價銀	元
磅	丙等洋參（每磅五元）價銀	元
磅	丁等洋參（每磅四元）價銀	元
磅	戊等藤洋參（每磅二元半）價銀	元
磅	己等洋參鬚（每磅一元半）價銀	元
磅	第一號洋參末（每磅五元）價銀	元
磅	第二號洋參末（每磅二元半）價銀	元
磅	真品壽眉香（每磅九元）價銀	元

共合價銀　元　毫　仙
若過五十元作減百分之五　元　毫　仙
實價銀　元　毫　仙
以上價銀包有寄費
（但要先入信內或由COD取貨明白數亦可也）

註明要件

年　月　日　寄　章

寫此英文招牌寄來貨物無誤
姓名
街名及門
城名
省名

美國紐約北花旗參公司　列位　先生　均鑒

英國坎屬金不綠埠明鏡臺

Ming Kan Toi
P.O. Box 647　Cranbrook B. C.

算命　明　占卦

星究吉凶言用仇敢參鬼谷
天地人盤　逐月批評　筆金十五元
飛星劃度　四季批評　筆金五大元
星盆八字　逐年批評　筆金三大元
大批八字　逐年批評　筆金二大元
中批一元　小批中元　徐錫崙直白
鏡臺星盆命理（占卦擇日）
占終身財福內附妻財子祿筆金三元
占求生開買謀合求間舟財意店實望件醫病車等卦　中元
擇日子每個日子中員寫明年生八字
占卦諸君間卦由遠方來者俱照收到
信日時刻爲方針
命許貴賤測休咎能竝神峯

奇生行三鞭補腎丸

強種先健腎
此丸最穩陣

腎與腦有密切之關繫

腎病撮言

腰痛頭暈
溺數精遺
系加料理
三鞭爲主
喚醒僑胞

呻吟終日
損身弱質
雜病百出
名稱其寔
脫離苦疾

補腎求藥
功力萬全
請嘗試之

此丸第一
市罕其匹
良機勿失

●●來函照登

●因服叁鞭補腎丸而收効者

奇生行大藥房英鑒　弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功廹得同家一轉藉以治理至舊年同埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知　貴藥房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床苐之苦是弟之所望焉

旅英屬埠　香邑　劉葵恭述
雲哥華

毒中仙

橫痃苡果　限日全愈

橫痃苡果皆由吸核受毒而發生也初起時或頭暈身熱辛苦難堪或堅硬異常日見腫大或用藥攻破久難埋口者餘毒未淨肅清隱患定貽後日此藥服法甚微收功極速凡屬橫痃苡果限期三天之內包能清毒消腫

每罇定價三元

（一）**實驗夢遺固精丸**凡男子夢遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒凉腎陽耗刧以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等證藥到病除効如影響每盒價銀三元

（意注）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所（金山大埠企李街門牌八百四十三）奇生行

代售處（雲高華廣東街）生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

本報接印文件精製中西字笠巴圖章

▲▲恭頌良醫

啓者弟因操工之際一時失慎致傷及右手當時痛苦非常據親友薦聘番邑朱安先生醫治據云已經斷手骨須用駁骨之法不數日而可安然即用藥敷治後果應前言今已幸獲如常誠外科之良醫也足證先生駁骨之妙特登粗言以爲鳴謝並告患跌打諸君知津而問焉

丫中十

寧邑黃雲晃恭頌

▲朱安先生專醫駁骨續筋炮碼刀傷奇難雜症寓片打街
永和昌內

WING WO CHONG 13 PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 7389

五洲大藥房

所有本堂設在溫哥華片打街門牌十三号專辦省底道地藥材凡正字号膏丹丸散應候齊全并請名醫內外科醫生寫用方劑內外全科跌打刀傷駁骨及柳疳疔瘡痳瘋[illegible]陰陽毒瘡遠年爛腳風濕鶴膝腰腿腳腫青[illegible]並細心研究各種內外病症製各種膏丹丸散以便偏染[illegible]能親臨者亦用本堂新張伊始[illegible]爲年來友過[illegible]有意者知所向津焉

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 194　Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

儒醫執湖生先生寫用方脈

本堂自製膏丹丸散列下

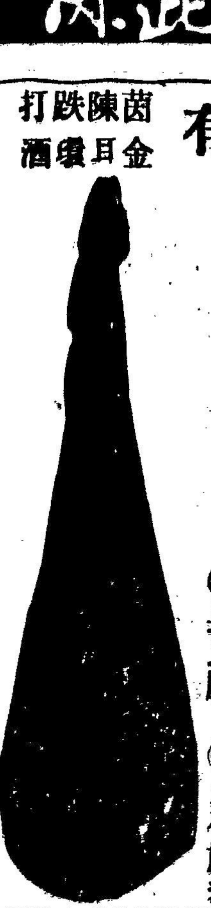
自來血膏賣

參茸補腎種子丸每兩壹元
[illegible]
[illegible]
[illegible]
跌打還魂丸[illegible]
止肚痛丸
還魂跌打丸

[illegible]
婦女調經種子丸每料[illegible]

常有

茵陳跌打金耳環酒



正脾胆

●海狗鞭　●臭鼠胆
●脾巴腎棒　●正花旗參

賓來大旅館

Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房滿見違殊深抱歉今故特不惜巨資另租賓來大旅館在雲埠片打街東門牌二百五十八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起見故取價極廉　諸君光顧甚爲歡迎　長房額外相宜　另三樓有吉房出賃如意面議

弟[illegible]啓